

津市男女共同参画フォーラム わあむ津 自分の人生は 自分で切りひらく

とき 12月8日(土)10時～16時35分

ところ 津リージョンプラザ

参加費 無料

問い合わせ 男女共同参画室
☎229-3103 ☎229-3366

※講演と映画は、整理券が必要です。整理券は、10月31日(水)から男女共同参画室または本庁1階案内、各総合支所地域振興課(生活課)、各図書館などで配布します(先着600人)。

■お城ホール

講演 13時～

戸田奈津子さんによる講演
「字幕の中に人生～女(ひと)と男(ひと)、
ともに豊かに生きる～」

映画 14時50分～

「マーガレット・サッチャー 鉄の女の涙」
(字幕版)

■2階各会議室

ワークショップ(活動発表) 10時～11時45分

■3階生活文化情報センター(展示室)・ ギャラリー

展示

10時～
16時30
分



■託児を無料で行います

対象 1歳児から就学前の子ども

定員 先着10人

申し込み 10月31日(水)～12月3日(月)に、
男女共同参画室へ



戸田奈津子さんプロフィール



映画の字幕翻訳家として
第一線で活躍。津田塾大学
英文科卒業。短期間のOL
生活やフリーの翻訳をしながら
チャンスを探す。1970年「野生の少年」な
どの字幕を担当し、80年
「地獄の黙示録」で本格的
なプロとなる。今までに担当した作品は1,500
本を超える。講演では、当時完全な男性社会
だった字幕翻訳の世界で、女性の第一人者として
その地位を確立していった実体験を、さまざま
なエピソードを交え語る。



「マーガレット・サッチャー 鉄の女の涙」



英国史上初の
女性首相の栄光
と挫折、そして
最愛の夫との感
動の物語。

©2011 Pathe Productions Limited,
Channel Four Television Corporation
and The British Film Institute.

第13号

男女共同参画情報紙 つばさ 発行

2月に実施した男女共同参画に関する調査、
「まちを元気にする男女(なかま)たち」や「歴史を拓いた津の女性たち」など、男女共同参画に関する情報を掲載しています。

配布場所 男女共同参画室、
各総合支所地域振興課(生活課)、公民館など



内容

- 男女共同参画に関する市民意識調査・事業所調査
- まちを元気にする男女(なかま)たち～第10回川西加恵さん(井村屋株式会社)～
- 歴史を拓いた津の女性たち第3回佐々木かよ
- あむあむネットワーク第4回
- 父親を楽しもう!!
- 津市ヘルスマイトおすすめ簡単レシピ紹介

問い合わせ 男女共同参画室 ☎229-3103 ☎229-3366